

## UGOVOR

o pružanju usluga pregleda i servisiranja protupožarnih aparata na vodeni pritisak i pregled i ispitivanje hidrantske instalacije

Zaključen u Sarajevu dana 17.04.2018. godine između:

### **KJKP "Toplane-Sarajevo" d.o.o.**

sa sjedištem u Sarajevu, ul. Semira Frašte br.22,  
koje zastupa direktor Admir Džubur (u daljem tekstu: **Naručilac usluga**),  
Transakcijski broj: 338-900-22082827-07 (UniCredit Bank d.d. Sarajevo),  
PDV broj: 200353740001

i

### **«VATROSISTEMI» d.o.o.**

sa sjedištem u Sarajevu, ul. Safeta Zajke br.115,  
koga zastupa direktor Berin Mesihović (u daljem tekstu: **Pružalac usluga**),  
Transakcijski broj: 161-000-004-790-0066 (Raiffeisen Bank d.d. Sarajevo),  
PDV broj: 200117260007

## **PREDMET UGOVORA**

### **Član 1.**

Predmet ugovora je pružanje usluga pregleda i servisiranja protupožarnih aparata na vodeni pritisak i pregled i ispitivanje hidrantske instalacije za potrebe Naručioca usluga, po provedenom postupku nabavke - direktni sporazum broj: DS 68/18, a u skladu sa ponudom zaprimljenom pod brojem: 1455/18 dana 09.04.2018.godine, koja čini sastavni dio ovog Ugovora.

## **CIJENA I USLOVI PLAĆANJA**

### **Član 2.**

Cijena ugovorenih usluga iz Člana 1. ovog Ugovora bez uračunatog PDV-a iznosi:

**5.997,50 KM**

**(slovima: pethiljadadevetstotinadevedesetsedam i 50/100 KM)**

### **Član 3.**

Naručilac usluga se obavezuje da će izvršiti plaćanje ugovorene usluge u roku od 30 dana od dana prijema računa Pružaoca usluga.

### **Član 4.**

Pružalac usluga se obavezuje da za izvršenu uslugu ispostavi račun u skladu sa Zakonom o PDV-u.

## USLOVI IZVRŠENJA USLUGE

### Član 5.

Prodavac se obavezuje da ugovorene usluge iz Člana 1. ovog Ugovora izvršava dva puta godišnje i to: I ciklus u mjesecima april/maj 2018. godina, a II ciklus u mjesecima oktobar/novembar 2018. godine, u skladu sa dogovorom i predviđenom dinamikom Naručioca usluga.  
Mjesto izvršenja usluge: Lokacije KJKP „Toplane-Sarajevo“ d.o.o. Sarajevo.

## PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 6.

Ugovor se zaključuje i važi do 31.12.2018. godine, uz mogućnost pismenog otkaza bilo koje ugovorne strane. Otkazni rok iznosi 30 dana.

### Član 7.

Ugovorne strane su saglasne da sve eventualne nesporazume po ovom ugovoru rješavaju prije svega sporazumno, u duhu dobrih poslovnih običaja, a u suprotnom nadležan je sud u Sarajevu.

### Član 8.

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

### Član 9.

Ugovor je sačinjen u 2 (dva) istovjetna primjerka od kojih svaka od ugovornih strana zadržava po 1 (jedan) primjerak.

Za Pružaoca usluga

« VATROSISTEMI



Berin Mesiković

Broj: 04-01-569 /18

Za Naručioca usluga



Admir Džubur

Broj: 03-08-04-1613-502/18

R.



09-04-2018

KJKP "Toplane-Sarajevo"  
SARAJEVO

Broj: 1455/18

Datum: 09-04-2018

## OBRAZAC ZA DOSTAVLJANJE PONUDE

Naziv i broj nabavke: Pružanje usluga pregleda i servisiranja protupožarnih aparata na vodeni pritisak i pregled i ispitivanje hidrantske instalacije - DS 68/18

## UGOVORNI ORGAN:

Naziv ugovornog organa	KJKP "Toplane-Sarajevo" d.o.o. Sarajevo
Adresa	Semira Frašte br.22
PDV broj	4200353740001

## DOSTAVIO:

Naziv dobavljača	VATROSISTEMI d.o.o.
Adresa	SAFETA ZAJUE BRJ 115
PDV broj	200017260007
Transakcijski račun i naziv banke	161-000-0047900066 KNIFFEIGEN BANK D.D.
Telefon/fax/e-mail	033 780 130 / 033 780 131 / info@vatrosistemi.com
Odgovorno lice	BERIN MESIHOVIC
Potpis	

## KONTAKT LICE (za ovu ponudu)

Ime i prezime	BERIN MESIHOVIC
Adresa	SAFETA ZAJUE BRJ 115
Telefon	033 780 130
Faks	033 780 131
E-mail	info@vatrosistemi.com

Mjesto: SARAJEVO

Datum: 09.04.2018



Pečat i potpis



OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

Naziv ponuđača VATROSYSTEMI d.o.o.

Ponuda br. 456-V-04/18

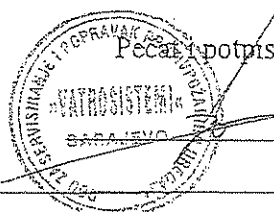
R. br.	Opis roba	J.mj.	Količina	Jedinična cijena po stavki bez PDV-a	Ukupna cijena po stavki bez PDV-a
I PRVI CIKLUS					
1.	Pregled i servisiranje aparata tipa S1, S2, S3	kom	16	3,25	52,00
2.	Pregled i servisiranje aparata tipa S6	kom	233	3,50	815,50
3.	Pregled i servisiranje aparata tipa S9	kom	309	3,50	1.081,50
4.	Pregled i servisiranje aparata tipa CO <sub>2</sub> -3, CO <sub>2</sub> -5	kom	167	3,50	584,50
5.	Pregled i servisiranje aparata tipa S50	kom	43	3,50	150,50
6.	Pregled i servisiranje aparata tipa CO <sub>2</sub> -30	kom	1	3,50	3,50
7.	Pregled i ispitivanje hidrantske instalacije	kom	104	2,00	208,00
II DRUGI CIKLUS					
1.	Pregled i servisiranje aparata tipa S1, S2, S3	kom	16	3,25	52,00
2.	Pregled i servisiranje aparata tipa S6	kom	248	3,50	868,00
3.	Pregled i servisiranje aparata tipa S9	kom	531	3,50	1.858,50
4.	Pregled i servisiranje aparata tipa CO <sub>2</sub> -3, CO <sub>2</sub> -5	kom	185	3,50	647,50
5.	Pregled i servisiranje aparata tipa S50	kom	47	3,50	164,50
6.	Pregled i servisiranje aparata tipa CO <sub>2</sub> -30	kom	1	3,50	3,50
7.	Pregled i ispitivanje hidrantske instalacije	kom	104	2,00	208,00
Ukupna cijena bez PDV-a (I+II) ciklus					5.997,50
Popust _____ %					-
Ukupna cijena sa popustom bez PDV-a (I+II) ciklus					5.997,50

Napomena: Protupožarni aparati tip S1, S2, S3 – 7 kom,  
 Protupožarni aparati tip S6 – 5 kom,  
 Protupožarni aparati tip S9 – 28 kom,  
 Protupožarni aparati tip CO<sub>2</sub>-3, CO<sub>2</sub>-5 – 28 kom,  
 Protupožarni aparati tip S50 – 9 kom.

U prvom ciklusu pregleda i servisiranja navedeni protupožarni aparati podliježu i kontrolnom ispitivanju na vodeni pritisak (HVP).

Mjesto: SARAJEVO

Datum: 05.04.2018.





**Rok izvršenja:** I ciklus pregleda i servisiranja protupožarnih aparata je u mjesecima april/maj 2018. godine, a II ciklus je u mjesecima oktobar/novembar 2018. godine, u skladu sa dogovorom i predviđenom dinamikom Ugovornog organa.

**Mjesto izvršenja:** Lokacije KJKP "Toplane-Sarajevo" d.o.o. Sarajevo.

**Uslovi plaćanja:** 30 dana od dana prijema računa.

**Opcija ponude:** 30 dana od dana dostavljanja ponude.

**Napomena:**

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.
2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koji ugovorni organ treba platiti ponuđaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

Mjesto: SARAJEVO

Datum: 05.04.2018.



Pečat i potpis



# VATROSISTEMI

PRODAJA, SERVIS I KONTROLA PROTIVPOŽARNIH UREĐAJA  
Safeta Zajke 115, 71000 SARAJEVO  
tel. +387 33 780 130  
fax. +387 33 780 131

e-mail: info@vatrosistemi.com  
web: www.vatrosistemi.com  
ID: 4200117260007  
PB: 01634651

PONUĐA/PREDRAČUN br. 456-K-04 /18

Datum ponude : 5.4.2018  
ID.: 4200117260007

KJKP "Toplane-Sarajevo" d.o.o.  
Sarajevo

Semira Frašte 22  
71 000 Sarajevo

PDV.: 200117260007

Ponudu izradio/la:

Amina P.

Putem poziva za dostavu ponude DS 68/18

Služba	Opis	Jedinica mjere	Količina	Cijena	Ukupno
<b>Prvi ciklus</b>					
1	Pregled i servisiranje aparata tipa S1, S2, S3	kom	16	3,25	52,00
2	Pregled i servisiranje aparata tipa S6	kom	233	3,50	815,50
3	Pregled i servisiranje aparata tipa S9	kom	309	3,50	1.081,50
4	Pregled i servisiranje aparata tipa CO2-3, CO2-5	kom	167	3,50	584,50
5	Pregled i servisiranje aparata tipa S50	kom	43	3,50	150,50
6	Pregled i servisiranje aparata tipa CO2-30	kom	1	3,50	3,50
7	Pregled i ispitivanje hidrantske instalacije	kom	104	2,00	208,00
<b>Drugi ciklus</b>					
1	Pregled i servisiranje aparata tipa S1, S2, S3	kom	16	3,25	52,00
2	Pregled i servisiranje aparata tipa S6	kom	248	3,50	868,00
3	Pregled i servisiranje aparata tipa S9	kom	331	3,50	1.158,50
4	Pregled i servisiranje aparata tipa CO2-3, CO2-5	kom	185	3,50	647,50
5	Pregled i servisiranje aparata tipa S50	kom	47	3,50	164,50
6	Pregled i servisiranje aparata tipa CO2-30	kom	1	3,50	3,50
7	Pregled i ispitivanje hidrantske instalacije	kom	104	2,00	208,00

Način plaćanja:

30 dana od dana prijema računa.

Rok izvršenja/ispоруke:

I ciklus pregleda i servisiranja protupožarnih aparata je u mjesecima april/maj 2018. godine, a II ciklus je u mjesecima oktobar/novembar 2018. godine, u skladu sa dogovorom i predviđenom dinamikom Ugovornog organa.

Mjesto izvršenja/ispоруke:

Lokacije KJKP "Toplane-Sarajevo" d.o.o. Sarajevo.

Opcija ponude:

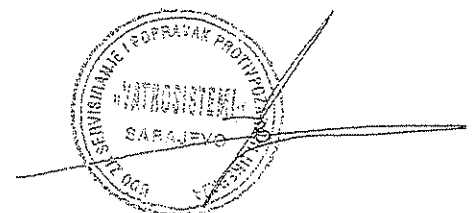
30 dana od dana dostavljanja ponude.

Način izvršenja:

Ugovor.

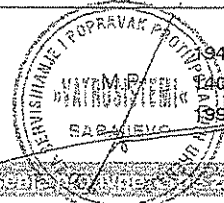
Garancija:

12 mjeseci od dana izvršenja usluge.



Ukupna vrijednost za obračun PDV-a:	5.997,50
Vrijednost za obračun PDV-a:	5.997,50
PDV 17%:	1.019,58
Ukupna vrijednost sa PDV-om:	7.017,08

161-000-00479000-66 Raiffeisen Bank dd  
 338-900-22002708-95 UniCredit Bank dd  
 101-101-00599922-08 Privredna banka Sarajevo dd



141-00693041-51 ProCredit Bank d.d.  
 140-101-11200045-19 Sberbank BH d.d.  
 199-499-00762493-88 Sparkasse Bank d.d.

SARAJEVO; Safeta Zajke br. 115  
[www.vatrosistemi.com](http://www.vatrosistemi.com)

Telefon: 00387(0)33-78-01 30

Fax : 00387(0)33 78 01 31  
 e-mail: info@vatrosistemi.com